

## Katimavik à Danville Des jeunes motivés

Arrivés le 26 janvier dernier, les participants passeront des moments agréables et enrichissants en faisant l'expérience de la vie de groupe, laquelle favorise le développement personnel, social et professionnel des participants.

Les jeunes travaillent volontairement pour divers organismes communautaires de Danville et d'Asbestos, afin de contribuer directement à promouvoir le service communautaire. Durant leur séjour de deux mois dans la région, ils participeront aux activités des organismes communautaires suivants : Corridors Verts, rues Principales, Comité d'embellissement, bibliothèque municipale de Danville, Cuisine Amitié et École Masson.

[www.katimavik.org](http://www.katimavik.org)

### Vente de garage

Le Comité Rues Principales Danville tient à remercier tous les participants de la vente de garage. Malgré le temps incertain, nous espérons que tous ont pu y faire de bonnes affaires.

À l'an prochain !



Fondée en 1977, Katimavik (signifiant « lieu de rencontre » en langage Inuktitut) est le programme jeunesse national de service volontaire le plus important au Canada. Le programme propose aux jeunes canadiens et canadiennes de 17 à 21 ans de découvrir trois communautés canadiennes tout en acquérant des compétences dans plusieurs domaines d'apprentissage : leadership, langue seconde, environnement, découverte culturelle et mode de vie sain.

# Le printemps au Carré

## Découvrons les nouveaux commerçants



C'est avec beaucoup de fierté que nous vous annonçons cette BONNE NOUVELLE! Afin de continuer à bien vous servir, les Immeubles H. Dupont vous accueilleront dorénavant au 2, rue Du Carmel, Danville, dans un nouveau décor. (ancienne Banque) pour le 1 juin 2005. Au plaisir...

### Inscriptions à l'OTJ

L'OTJ de Danville débutera ses activités le 27 juin. Les formulaires d'inscription seront disponibles fin mai à l'hôtel de ville, à l'École Masson et à l'école A.D.S. L'âge minimum est de 4 ans. Coût :  
Pré-inscription jusqu'au 15 juin : 30 \$ / enfant  
À partir de 16 juin : 40 \$ / enfant

Un service de garde sera aussi disponible de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h.

On assiste à une véritable éclosion de commerces au Carré. Dans un contexte où les commerces de détail sont en crise depuis des années avec l'arrivée des centres-commerciaux, puis des méga-magasins, on peut dire que Danville tire bien son épingle du jeu.

Le Carré séduit encore. Peu de ville de l'importance de Danville peuvent se targuer d'offrir une gamme aussi complète de services de proximité.

Boulangerie, boucherie, pharmacie, quincaillerie, assurances, bistro, restaurants, agent d'immeuble, coiffure, esthétique et accessoires pour animaux.

L'optimisme est de mise mais il faut rester conscient que le faible volume commercial que l'on peut escompter dans nos milieux moins denses, rend les exploitations fragiles et les nouveaux commerçants très vulnérables.

Pour les garder, découvrons-les, rien ne fait plus plaisir à un commerçant qu'un nouveau client. C'est pourquoi il faut être fier de ce que nous avons et parler des commerces que nous aimons. On sent que la roue tourne dans le bon sens.

Il y a de plus en plus de nouveaux résidents de Danville qui travail-

lent à l'extérieur, de plus en plus de maisons qui se rénovent même sur Daniel Johnson et Water, longtemps boudées à cause du trafic. On a cru que le pire était arrivé il y a deux ans. On a vu que l'on pouvait rebondir, les commerces aussi.

### Ville de Danville

150 rue Water  
Danville (Québec) J0A 1A0  
Téléphone : 839-2771  
www.villededanville.com

### Merci aux collaborateurs

Marie-Josée Bouchard, Hélène Dupont, Bernard Laroche, Martine Satre, Raphaël Tremblay, École Masson.

Prochaine parution : automne  
Date de tombée pour la réception  
des publicités et des articles :  
**5 août 2005**

L'équipe du journal a porté un soin particulier à la vérification du contenu. Cependant, il est possible qu'une erreur se soit glissée. Le journal ne peut pas en être tenu responsable. Notez que les opinions exprimées ne sont pas nécessairement celles de la ville de Danville, mais bien celles des auteurs.



*Vous satisfaire est notre priorité !*  
2, rue Du Carmel, Danville  
[www.immeubleshdupont.qc.ca](http://www.immeubleshdupont.qc.ca)



Hélène Dupont  
839-3811



Maryse Girard  
570-3811



Guy Dupont  
594-7274

## Semaine des bénévoles

Mme Pauline Woods

Originaire d'Asbestos, Mme Pauline Woods habite Danville depuis plus de 40 ans. Il y a un peu plus de 20 ans que Madame Woods fait du bénévolat à la bibliothèque de Danville. Elle en a été la responsable de 1991 à 1993 et depuis 2003. Ce qui l'a attiré à la bibliothèque? L'amour de la lecture qu'elle fait maintenant découvrir aux petits et aux grands. Merci pour votre implication!



Vous pouvez visiter l'exposition de masques en court présentement à la bibliothèque. Les heures d'ouverture sont les mardi et jeudi de 18h30 à 20h30 et le samedi matin de 9h30 à 11h30. N'oubliez pas l'heure du conte à chaque deux semaines, le mercredi matin à 10 h.

Danville à l'honneur

## Savoura en vedette

Avec ses nouveaux aménagements, l'entreprise attire l'attention de toute part. D'abord, une page dans le cahier économique de La Presse du 28 février dernier. Puis, un passage à La semaine verte, à Radio-Canada et à l'émission Par-dessus le marché. Tous ont souligné la réussite de l'entreprise à produire une tomate de haute qualité capable de concurrencer avec les produits étrangers.

## Cuisine Amitié

Au Québec les cuisines collectives ont vu le jour, à Montréal en 1982 grâce à la débrouillardise de deux sœurs, Jacinthe et Sylvie Ouellette. Inspirées de ces deux femmes, plusieurs cuisines collectives se sont développées un peu partout dans la province. Au départ, les objectifs étaient de se détacher des banques alimentaires et de respecter une alimentation saine. Aujourd'hui, les participants se retrouvent entre eux pour socialiser, prendre en charge les repas en commun et se soutenir entre eux. N'oublions pas que cette façon de faire la cuisine nous fera économiser du temps et de l'argent !

Dans la MRC d'Asbestos, le projet a vu le jour en 1992 et fut initié par des intervenants locaux dans le but de briser l'isolement. Les participants décident eux-mêmes de leur menu. Ils bénéficient d'un soutien technique, d'un jardin collectif et d'une halte garderie au siège social d'Asbestos. Pour les gens de Danville, le point de service se trouve au centre Mgr Thibault. Si l'expérience vous intéresse, vous devez habiter sur le territoire de la MRC, former un groupe de 2 à 5 personnes et communiquer avec Diego Scalzo au 879-4499. Vous pouvez aussi vous procurer le livre de recettes de Cuisine amitié, en vente chez Mégaburo à Asbestos.

### Soupe chinoise des Coyle

1 paquet de nouilles Ramen  
1 oignon  
1 carotte  
125 g de poulet cuit  
1 gousses d'ail  
4 tasses de bouillon de poulet  
1 à 2 tasses de chou chinois  
Sauce soya au goût

1-Émincer les légumes et l'ail.  
2-Couper le poulet en dés.  
3-Mélanger le tout (sauf les nouilles) et bouillir jusqu'à ce que les légumes soient tendres. 4-15 minutes avant de servir, ajouter les Ramen. Donne 6 portions.

**Bon appétit !**

## RESSOURCE EN ENTRETIEN MÉNAGER...



Profitez de l'aide financière de la RAMQ vous permettant d'avoir un rabais sur le tarif horaire. Rabais additionnel de 23 % pour les 70 ans et plus !

**Certificats-cadeau offerts à l'année**

## Des gens de maison Les meilleurs en Estrie !

**J'investis chez-nous.**

599, boul. Simoneau, Asbestos (819) 879-5659

## Concours X-pression

Ce concours s'adressait aux enfants fréquentant les écoles de la MRC d'Asbestos et a été mis en œuvre par le comité de prévention et de concertation jeunesse de la MRC d'Asbestos en collaboration avec le Centre de santé de la MRC et Pratic-05. Voici donc certains de nos gagnants de Danville.

J'ai beaucoup de plaisir quand...  
Avez-vous déjà navigué sur un voilier ? avez-vous déjà ressenti le vent marin dans votre visage ? Avez-vous déjà entendu le doux son des vaguelettes sur la coque de votre navire ? êtes-vous allé sur la proue du bateau pour crier : « Écho ! » en n'ayant pour réponse que la voix de votre écho ? avez-vous déjà vécu un jour pluvieux et venteux à tel point que s'élèvent des vagues près de deux mètres ? Et le comble est que vous vous amusez ? Si c'est le cas, je crois que vous savez ce que je ressens quand je pars voguer avec ma famille sur le fleuve St-Laurent. Simon K. Carrier, 3<sup>e</sup> cycle

Un ami c'est...  
Un ami pour moi, c'est une fleur parce qu'elle met de la couleur à une vie grise. Un ami pour moi, c'est un chat parce qu'il nous réconforte quand on a du chagrin. Un ami pour moi, c'est un ange parce qu'il est magique et on est heureux quand il est avec nous.

Camille Hamelin-Couture,  
3<sup>e</sup> cycle

## Le citoyen avisé

### Clonage de cartes de débit

L'utilisation d'une carte de débit demeure sécuritaire en autant que certaines mesures soient respectées : 1• Ne jamais perdre sa carte de vue chez un marchand. 2• Être prudent quand on entre son NIP au clavier, se mettre à l'abri des regards indiscrets. 3• Ne pas utiliser un clavier fixé à un comptoir. On doit pouvoir prendre le clavier dans ses mains ou alors, s'il s'agit d'un clavier numérique fixe, être en mesure de s'en approcher suffisamment pour se mettre à l'abri des regards. 4• Si vous avez un doute sur l'intégrité d'un système de paiement direct, vous pouvez entrer un faux NIP au clavier pour vérifier le système. Si la transaction est acceptée avec le faux NIP, vous êtes en présence d'un faux terminal. Votre compte ne sera pas débité du montant. 5• Ne divulguez votre NIP à personne, surtout pas au téléphone et peu importe à qui et pour quelque raison.

### Appel à tous !

L'association des pompiers de Danville est à la recherche de photos et d'articles concernant les feux ayant marqué notre communauté au fil des ans.

Les souvenirs serviront à décorer notre caserne et ainsi à mettre en évidence le dévouement des pompiers pour la protection de nos biens et de nos vies.

## Le citoyen avisé

### Disposition des huiles usées et de peinture

Il est important de noter que toutes les huiles usées ou peintures inutilisables ne doivent jamais se retrouver dans votre bac à déchets (ou récupération). Ces matières sont dangereuses et nuisibles pour l'environnement.

Depuis peu, lorsque vous faites l'achat d'huile (auto, tracteur...) une taxe spéciale est ajoutée au produit afin d'inciter les fabricants à récupérer les vieilles huiles. Il vous est donc possible de ramener vos vieux contenants d'huiles à votre fournisseur habituel. Le site d'enfouissement possède aussi des bacs de récupération à cet effet; Il vous suffit de les amener au site pour en disposer.

Les peintures sont recyclables. Les fournisseurs et le site d'enfouissement offrent le service de récupération de vieilles peintures en autant qu'on amène les vieux contenants.

Règle générale, que ce soit pour les huiles ou la peinture, il est préférable que vos retours chez le fournisseur correspondent à la marque dont ce dernier est dépositaire. Nos détaillants locaux offrent une panoplie de services hors pair, il suffit de les encourager !



# Desjardins

Caisse populaire Desjardins des Métaux blancs

39, rue Daniel-Johnson, Danville

Téléphone : 839-2707

Guichets automatiques ouverts 24 h

## Katimavik in Danville Enthusiast young people

Eleven new members of Katimavik arrived here in late January.


They are working as volunteers for several of our local community organizations including; "Corridors Verts" (the Trans Canada Bicycle Trail), the Danville Main Street Program, our municipal beautification committee, the Danville municipal library, "Cuisine Amitié" (the Friendship Kitchen), and école Masson.

You can learn more about "Katimavik" on their web site: [www.katimavik.org](http://www.katimavik.org) or by phoning their toll-free number: 1-888-525-1503.

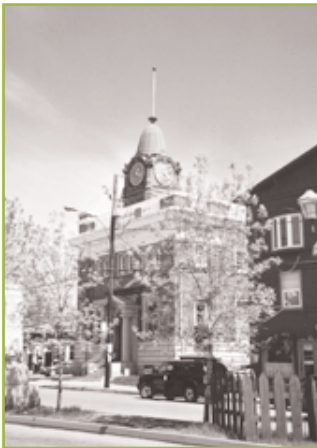
### Garage Sale

The Rues Principales Danville Committee would like to thank all those who participated in the Garage Sale. Even though the weather was rather unpredictable, we hope that everyone was able to find some good deals.

See you next year !



"Katimavik" is the Inuktitut word for "meeting place". This volunteer youth program, the largest of its type in Canada, was founded in 1977 to provide young Canadians aged 17 to 21 the opportunity to discover and experience different communities across the country. The program offers young Canadians the chance to develop self-motivation and leadership skills, a second language, environmental awareness, multi-cultural appreciation, and wholesome living.



It is with great pride that I bring to you some GREAT NEWS! In order to keep serving you as well as they have been, the Immeubles H. Dupont will be welcoming you, from now on, at 2 Du Carmel street, Danville in a new setting (The old Bank) from the 1<sup>st</sup> of June 2005. See you there...

#### Registration to OTJ

The OTJ in Danville will start its activities on June 27<sup>th</sup> 2005. The registration forms will be available at the end of May, either at the City Hall or through the École Masson and the ADS. Minimum age is 4 years old.

Registration costs  
 until June 15<sup>th</sup> : 30\$ / child  
 From June 16<sup>th</sup> : 40\$ / child

A daycare service will be available, at a modest price, from 7 until 9 in the morning and from 4 until 6 at the end of the day.

Everyone is welcome.

## The Square enjoys a Springtime of renewal

We are experiencing renewed vigor in our Square, maintaining its more than century old tradition of providing goods and services to residents. Danville seems to be holding its own against the pull of giant commercial malls, and mega-stores.

The Square still fulfills its traditional role providing us with a diverse range of goods and services such as; the bakery, butcher shop, drugs store, hardware store, bistro, barbershop, beauty salons, several restaurants, pet supplies, and insurance and real estate offices.

The mood seems optimistic, but we must remember that merchants in small communities like ours are vulnerable. We need to encourage our local merchants and recommend their goods and services. More and more residents are commuting to jobs beyond our immediate area. Also, there are positive signs that our town is experiencing renewal. Houses are selling well, and renovations are on going throughout town, even on Daniel-Johnson and Water Streets heavy traffic has been reduced since the opening of the by-pass road.

We feared the worst two years ago when employment dropped drastically, but we have begun to

recover. To insure our future we need to encourage and support local merchants. There is no greater satisfaction for a merchant than gaining the confidence and loyalty of a new customer!



Danville's firefighters are in search of photos and objects relating to their efforts that have significantly contributed to making our community a safer place.

These photos and objects will decorate our fire hall and serve to illustrate their dedication to saving our lives and property.

### Atelier galerie Rénaud Gauthier

Située au 33 Dufferin à Danville à deux pas de la résidence de l'artiste.  
 Vous y êtes invité de avril à octobre.

Il est préférable de s'annoncer au (819) 839-3014 ou au (819) 879-4637  
 puisque l'artiste peint aussi sur le motif...

[www.renaudgauthier.com](http://www.renaudgauthier.com)



## Volunteer Week

Mrs Pauline Woods

Pauline Woods, a native of Asbestos, has lived in Danville more than 40 years. She has been a volunteer at the municipal library for over 20 years, being in charge of the library during 1991-93 and since 2003. What attracted her to the library? Her love of reading that she shares with both young and old. We are very grateful and offer our sincere thanks for your dedication and involvement in our community!



You are welcome to visit the current exposition of masks at the library during opening hours Tuesday and Thursday evenings from 6:30 PM to 8:30 PM, and Saturday mornings from 9:30 to 11:30 AM. Also, don't forget the "reading hour" every second week on Wednesdays at 10:00 AM.

Danville in the Spotlight

## Spotlights for Savoura

Savoura is attracting attention with its newly expanded operations. La Presse featured a full-page write-up on 28<sup>th</sup> February last, and Radio-Canada featured Savoura during "La Semaine Verte" highlighting the success of their operations and the high quality of their tomatoes that are able to compete with any available in today's market place.

## Community Kitchen

In Quebec, community kitchens were begun in Montreal in 1982 thanks to the efforts of sisters Jacinthe and Sylvie Ouellette. Their example led to the start of several other community kitchens throughout the province. Their goal was to function independently from food banks and to encourage healthy eating habits. Today, those who take part in operating the community kitchens benefit from the opportunity to socialize while deciding on the meals to prepare and to exchange recipes. This coming together to prepare meals is an excellent way to economize time and money.

These community kitchens started in Asbestos during 1992 when local women decided to combine their efforts and resolve their isolated situations. They plan their own menus, share the produce from a community garden, while at the same time benefiting from technical help and day care service at the headquarters in Asbestos.

In Danville, this project is available to residents of the MRC and is offered at Monseigneur Thibault. If you would like to experience this highly rewarding activity you are encouraged to form a group of from 2 to 5 persons and contact Diego Scalzo at 879-4499. A book of recipes has been published by the community kitchen participants and is offered for sale at Mégaburo, Asbestos.

### Chinese soup

*by the Coyle family*

1 pak of ramen noodles  
1 onion  
1 carrot  
125 g of cooked chicken  
1 garlic bud  
4 cups of chicken broth  
1 to 2 cups of chinese cabbage  
Soya sauce

1- Mince vegetables and garlic.  
2- Dice chicken. 3- Mix everything and boil, than add noodles. 4- Add the Ramen 15 minutes before serving. Gives 6 portions.

## Institut du Mieux-Être

Soins du visage - épilation - Électrolyse

Massage détente - pose d'ongles - Soins des pieds - Bronzage

10, rue de la Source, Danville 839-1840 10 % aux aînés (es)

GUINOT  
INSTITUT • PARIS



## X-pression Contest Winners

Students from the various schools in the MRC took part in the contest organized by the *comité de prévention et de concertation jeunesse de la MRC d'Asbestos* in collaboration with the *Centre de santé de la MRC* and *Pratic-05*. The winners are as follows.

I am proud of my parents for putting up with me all these years. They help me so that I'm not late for the bus; encourage me to do what I want in my life and telling me when I get my math homework wrong. When I'm mad they sit beside me in bed and joke around, and I know that they love me a lot. Well, mom & dad, I love you and I am proud to have parents like you guys.

Jennifer Wilkins, 3<sup>e</sup> cycle

I am happy when I see my family.  
I am happy when I see my friends.  
I am happy when I see a toy that I like.  
I am happy when I have a toy that I like and after I play with it.

Marie-Pier Richard, 1<sup>er</sup> cycle

I am proud of my dog because she obeys when I say something. I say roll over in the grass. She rolls over in the grass. I thought her that. I am so proud of her. When she obeys I give her a treat. The first time she obeyed I can remember clearly how proud I was. I knew it wouldn't be the first time I would be proud of her.

Sabrina Rivard, 2<sup>e</sup> cycle

## Debit Cards Cloning

You can ensure the security of your debit card by applying the following 5 safety measures:

1- At the store, always keep an eye on your debit card. 2- When entering your PIN, cover the key pad with your hands or your upper body. 3- Try to avoid using a fixed key pad. Instead, you should be able to grab it with your hands. Otherwise, get close enough to the terminal so that no one sees you entering your PIN. 4- If you have doubts regarding the direct payment system's integrity, and want to make sure it's safe to use, enter a wrong PIN. If the transaction is accepted, you are dealing with an illegal terminal. As result, the funds in your account will remain intact. 5- Never disclose your PIN to anyone at any time. And never over the phone.

Québec



**Yvon Vallières**

Député de Richmond

Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

50, Daniel-Johnson, Danville

Tél. : (819) 839-3326

## Disposal of oils and paints

It is important to remember that all oils and paints must never be placed in garbage bins and recycle bins.

**These products are toxic and extremely harmful to the environment.** Soon these products will have an added tax to encourage manufacturers to recycle.

You can return used containers to your oil supplier. Also, local dumpsites have special recycle bins for this purpose. The same applies to used paint containers.

As a general rule, for either oils or paints, it is preferable to return containers of a specific brand name to the store where your purchase was made.

Our local retailers offer a wide range of services; you need only patronize them to discover what they have to offer!